



First Travel ApS

Købmagergade 55, 1. th.
1150 København K

CVR-nr. 27 17 04 47

Årsrapport for 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsam-
ling den 7. juni 2016

Hui Zhang
Dirigent



Indholdsfortegnelse

	Side
Påtegninger	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
Ledelsesberetning	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
Årsregnskab	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	9
Balance 31. december	10
Noter til årsrapporten	12



Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for First Travel ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 7. juni 2016

Direktion

Hui Zhang
direktør



Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i First Travel ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for First Travel ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udføre revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.



Den uafhængige revisors erklæringer

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vor opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet

Roskilde, den 7. juni 2016

HR REVISION - Kenneth Barrett ApS

CVR-nr. 28 84 25 62

Kenneth Barrett

Registreret revisor, FSR - danske revisorer



Selskabsoplysninger

Selskabet

First Travel ApS
Købmagergade 55, 1. th.
1150 København K

CVR-nr.: 27 17 04 47
Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Hjemsted: København

Direktion

Hui Zhang, direktør

Revision

HR REVISION - Kenneth Barrett ApS

Vinkelvej 3
4000 Roskilde



Ledelsesberetning

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at sælge og formidle rejser, handel samt hermed beslægtet virksomhed.

Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

Usædvanlige forhold

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2015 er ikke påvirket af usædvanlige forhold.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et underskud på kr. 7.915, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på kr. 4.386.011.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.



Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for First Travel ApS for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2015 er aflagt i kr.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.



Anvendt regnskabspraksis

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder..

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger m.v

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Skat af årets resultat

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af koncernens danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet og frem til det tidspunkt, hvor de udgår fra konsolideringen.

Virksomheden er administrationsselskab for sambeskatningen og afregner som følge heraf alle betalinger af selskabsskat med skattemyndighederne.

Balancen

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger nettorealisationsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

Andre værdipapirer og kapitalandele, anlægsaktiver

Andele i investeringsprojekter måles til kostpris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.



Anvendt regnskabspraksis

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Værdipapirer

Værdipapirer, der består af børsnoterede aktier og obligationer, måles til dagsværdi på balancen dagen. Ikke-børsnoterede værdipapirer måles til dagsværdi baseret på beregnet kapitalværdi.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.



Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
Bruttofortjeneste		3.790.740	3.241.402
Personaleomkostninger	1	<u>-3.682.833</u>	<u>-2.982.179</u>
Resultat før af- og nedskrivninger		107.907	259.223
Resultat før finansielle poster		107.907	259.223
Finansielle indtægter		7.678	-8.291
Finansielle omkostninger		<u>-111.867</u>	<u>-94.855</u>
Resultat før skat		3.718	156.077
Skat af årets resultat	2	<u>-11.633</u>	<u>-50.525</u>
Årets resultat		<u>-7.915</u>	<u>105.552</u>
Overført overskud		<u>-7.915</u>	<u>105.552</u>
		<u>-7.915</u>	<u>105.552</u>



Balance 31. december

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Aktiver			
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	3	325.000	0
Andre værdipapirer og kapitalandele	4	2.900.000	2.900.000
Andre tilgodehavender	4	304.210	304.146
Deposita	4	47.500	47.500
Finansielle anlægsaktiver		3.576.710	3.251.646
Anlægsaktiver i alt		3.576.710	3.251.646
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		1.651.506	2.110.989
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		729.130	0
Andre tilgodehavender		0	566.473
Periodeafgrænsningsposter		0	-9.471
Tilgodehavender		2.380.636	2.667.991
Værdipapirer		22.180	15.211
Værdipapirer		22.180	15.211
Likvide beholdninger		40.835	114.298
Omsætningsaktiver i alt		2.443.651	2.797.500
Aktiver i alt		6.020.361	6.049.146



Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
Passiver			
Selskabskapital		125.000	125.000
Andre reserver		0	6.181
Overført resultat		<u>4.261.011</u>	<u>2.540.658</u>
Egenkapital	5	<u>4.386.011</u>	<u>2.671.839</u>
Andre hensættelser		<u>0</u>	<u>162.815</u>
Hensatte forpligtelser i alt		<u>0</u>	<u>162.815</u>
Banker, kortfristet gæld		1.167.546	984.103
Gæld til tilknyttede virksomheder		0	477.292
Selskabsskat		65.343	53.866
Anden gæld		401.461	1.009.440
Periodeafgrænsningsposter		<u>0</u>	<u>689.791</u>
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>1.634.350</u>	<u>3.214.492</u>
Gældsforpligtelser i alt		<u>1.634.350</u>	<u>3.214.492</u>
Passiver i alt		<u>6.020.361</u>	<u>6.049.146</u>
Eventualposter mv.	6		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	7		



Noter til årsrapporten

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	kr.	kr.
1 Personaleomkostninger		
Lønninger	3.586.441	2.893.411
Andre omkostninger til social sikring	77.019	82.501
Andre personaleomkostninger	19.373	6.267
	<u>3.682.833</u>	<u>2.982.179</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>12</u>	<u>10</u>
2 Skat af årets resultat		
Årets aktuelle skat	<u>11.633</u>	<u>50.525</u>
	<u>11.633</u>	<u>50.525</u>
3 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		
Kostpris 1. januar 2015	<u>325.000</u>	<u>0</u>
Kostpris 31. december 2015	<u>325.000</u>	<u>0</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015	<u>325.000</u>	<u>0</u>

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder specificerer sig således:

<u>Navn</u>	<u>Hjemsted</u>	<u>Stemme- og ejerandel</u>	<u>Egenkapital</u>	<u>Årets resultat</u>
First Asia Travel ApS	København	100%	327.559	36.987



Noter til årsrapporten

4 Finansielle anlægsaktiver

	Andre værdi- papirer og ka- pitalandele	Andre tilgode- havender	Deposita
Kostpris 1. januar 2015	2.900.000	304.210	47.500
Kostpris 31. december 2015	2.900.000	304.210	47.500
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015	2.900.000	304.210	47.500

5 Egenkapital

	Selskabs- kapital	Reserve for nettoopskriv- ning efter den indre værdis metode	Overført resultat	I alt
Egenkapital 1. januar 2015	125.000	6.181	2.540.658	2.671.839
Nettoeffekt ved rettelse af fundamental fejl	0	0	1.728.268	1.728.268
Korrigeret egenkapital pr. 1. januar 2015	125.000	6.181	4.268.926	4.400.107
Opløsning af tidligere års opskrivning	0	-6.181	0	-6.181
Årets resultat	0	0	-7.915	-7.915
Egenkapital 31. december 2015	125.000	0	4.261.011	4.386.011

Selskabskapitalen består af 125 anparter a nominelt kr. 1.000. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.



Noter til årsrapporten

6 Eventualposter mv.

Selskabet er som administrationsselskab sambeskattet med øvrige danske tilknyttede virksomheder, og hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat for indkomståret 2013 og frem samt for kildeskat på udbytter, renter og royalties, som forfalder til betaling 1. juli 2012 eller senere.

Selskabet har stillet selvskyldnerkaution for alt mellemværende mellem Royal Amber Copenhagen ApS og Sydbank.

7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for garanti på kr. 300.000, stillet af Sydbank overfor Rejsegarantifonden er deponeret indestående på deponerings-/sikringskonto med bogført værdi kr. 304.210.

Til sikkerhed for bankgæld har selskabet givet fordringspant på kr. 1.000.000 for alt mellemværende med Sydbank. Fordringspantet omfatter endvidere alt mellemværende mellem selskabet Royal Amber Denmark ApS og Sydbank. Den bogførte værdi af fordringer udgør pr. 31/12-2015 kr. .1.651.506